

かく しゅ さい がい きょうつう そな  
**各種災害共通の備え**

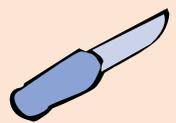
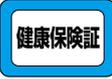
Various common disaster preparedness measures.  
 常见的各种灾难备品 常見的各種災難備品  
 재해준비품

ひ じょうもち だ ひん  
**非常持出し品**

ひなん も だ さいしょうげん ひつじゅひん  
 避難するときに持ち出す最小限の必需品。  
 リュックに詰めておき、玄関など持ち出しやすい場所に置く。

Emergency goods 应急必需品 應急必需品 비상반출품



<p><input type="checkbox"/> ひじょうしょく  <b>非常食</b> (アルファ米・缶詰など)  <b>Emergency food</b>                  应急食品                  應急食品                  비상 식품</p> 	<p><input type="checkbox"/> こじんばんごうつうち  <b>マイナンバーカードまたは個人番号通知カード</b>  <b>Individual number card/Notice card</b>                  个人号码卡/通知卡                  個人號碼卡/通知卡                  마이넘버카드/통지 카드</p> 
<p><input type="checkbox"/> いんりょうすい  <b>飲料水</b>  <b>Drinking water</b>                  饮用水                  飲用水                  음료수</p> 	<p><input type="checkbox"/> ぶくろ  <b>ビニール袋</b>  <b>Plastic bags</b>                  塑料袋                  塑料袋                  비닐 봉투</p> 
<p><input type="checkbox"/> けいたい よびでんち  <b>携帯ラジオ (予備電池)</b>  <b>Cellular radio and spare batteries</b>                  便携式收音机和备用电池                  便攜式收音機和備用電池                  휴대 라디오와 예비 배터리</p> 	<p><input type="checkbox"/> いるい ぼうかんくぶく  <b>衣類 (防寒具含む)</b>  <b>(Warm) Clothing</b>                  服装                  服装                  의류</p> 
<p><input type="checkbox"/> かいちゆうでんとう よびでんち だんきゅう  <b>懐中電灯 (予備電池・電球)</b>  <b>Flashlight, (spare batteries and light bulbs)</b>                  手电筒和备用电池和灯泡                  手電筒和備用電池和燈泡                  손전등과 여분 배터리와 전구</p> 	<p><input type="checkbox"/> ぐんて ぼうさい  <b>軍手・ヘルメット (防災ずきん)</b>  <b>Gloves・Helmet</b>                  手套・头盔                  手套・頭盔                  목장갑・헬멧</p> 
<p><input type="checkbox"/> ろうそく  <b>Candles</b>                  蜡烛                  蠟燭                  양초</p> 	<p><input type="checkbox"/> ライター・マッチ  <b>Lighter・Matches</b>                  打火机・火柴                  打火機・火柴                  라이터・성냥</p> 
<p><input type="checkbox"/> げんきん きちようひん つうちょう いんかん  <b>現金・貴重品 (通帳・印鑑など)</b>  <b>Cash・Valuables</b>                  現金・貴重物品                  現金・貴重物品                  현금·귀중품</p> 	<p><input type="checkbox"/> かんきり  <b>ナイフ・缶切</b>  <b>Knife・Can opener</b>                  刀・开罐器                  刀・開罐器                  나이프·깡통 따개</p> 
<p><input type="checkbox"/> けんこうほけんしやう  <b>健康保険証のコピー</b>  <b>Copy of health insurance card</b>                  健康保険卡复印                  健康保險卡複印                  건강 보험증 사본</p> 	<p><input type="checkbox"/> ティッシュ・タオル  <b>Tissue paper・Towels</b>                  薄紙・毛巾                  薄紙・毛巾                  티슈·타월</p> 
<p><input type="checkbox"/> けいたいでん わ ひじょうようでんげん  <b>携帯電話の非常用電源</b>  <b>Emergency power supply for mobile phone</b>                  手机应急电源                  手機應急電源                  휴대폰 비상 전원</p> 	<p><input type="checkbox"/> きんきゅういりやうひん じやうびやく  <b>緊急医療品・常備薬</b>  <b>First aid kit・Medicines</b>                  急救箱・常备药品                  急救箱・常備藥品                  구급의료품·상비약</p> 
<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>

かくかてい ひつよう もの きにゆう じやうびやく  
 ※各家庭に必要な物を記入してください。(常備薬など)